



# Butlletí del Consell General

---

Núm. 28/2008

Casa de la Vall, 20 de maig del 2008

---

## SUMARI

---

### 2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

#### 2.1 Projectes de llei

Pròrroga al termini per a la presentació de l'informe del Projecte de llei d'ordenació de l'ensenyament superior i de la recerca. *pàg. 3*

Pròrroga al termini per a la presentació de l'informe del Projecte de llei de modificació puntual del Decret del Consell General de l'11 de juliol de 1977, pel qual es regula l'exercici de professions liberals al Principat d'Andorra. *pàg. 3*

Pròrroga el termini per a la presentació d'esmenes al Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de l'execució dels projectes núm. 0009/2005 i 0010/2005 relatius a les obres dels trams 3 i 4 de la desviació de Sant Julià de Lòria. *pàg. 3*

Admissió a tràmit i publicació de l'esmena a la totalitat presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, al Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de l'execució dels projectes núm. 0009/2005 i

0010/2005 relatius a les obres dels trams 3 i 4 de la desviació de Sant Julià de Lòria. *pàg. 3*

### 4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

#### 4.4.1 Preguntes

Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Enric Tarrado Vives, president del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 14 de maig del 2008, relativa a una partida pressupostària de catorze milions d'euros per a la construcció del futur heliport, (Reg. Núm. 0578). *pàg. 4*

Pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Maria Pilar Riba Font, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 16 de maig del 2008, relativa a la Proposta d'acord instant el Govern a negociar amb la concessionària del túnel d'Envalira unes condicions tarifàries especials pels habitants del Pas de la Casa i per a les persones que hi tenen el seu lloc de treball, (Reg. Núm. 0623). *pàg. 4*

Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Carles Blasi Vidal, conseller general del

Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de maig del 2008, relativa **al cost del projecte de la nova seu dels Arxius Nacionals**, (Reg. Núm. 0624). pàg. 5

Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Josep Dallerès Codina, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de maig del 2008, relativa **al rendiment dels fons de reserva de la CASS**, (Reg. Núm. 0625). pàg. 5

## **5. ALTRA INFORMACIÓ**

### **5.2 Convocatòries**

Convocatòria d'una sessió ordinària del Consell General pel dia 29 de maig del 2008. pàg. 6

## 2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

### 2.1 Projectes de llei

#### Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 20 de maig del 2008, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Josep Dallerès Codina, president de la Comissió Legislativa d'Educació, Recerca, Cultura i Esports, prorrogar el termini per a la presentació de l'informe del **Projecte de llei d'ordenació de l'ensenyament superior i de la recerca**. El nou termini finalitza el dia 19 de juny del 2008, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 20 de maig del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

#### Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 20 de maig del 2008, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Josep Dallerès Codina, president de la Comissió Legislativa d'Educació, Recerca, Cultura i Esports, prorrogar el termini per a la presentació de l'informe del **Projecte de llei de modificació puntual del Decret del Consell General de l'11 de juliol de 1977, pel qual es regula l'exercici de professions liberals al Principat d'Andorra**. El nou termini finalitza el dia 19 de juny del 2008, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 20 de maig del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

#### Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 20 de maig del 2008, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Jordi Jordana Rossell, president del Grup Parlamentari Liberal, prorrogar el termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar**

les despeses derivades de l'execució dels projectes núm. 0009/2005 i 0010/2005 relatius a les obres dels trams 3 i 4 de la desviació de Sant Julià de Lòria. El nou termini finalitza el dia 26 de maig del 2008, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 20 de maig del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

#### Edicte

La Sindicatura, en la seva reunió del dia 20 de maig del 2008, ha acordat:

Admetre a tràmit i publicar l'esmena a la totalitat presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, al **Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de l'execució dels projectes núm. 0009/2005 i 0010/2005 relatius a les obres dels trams 3 i 4 de la desviació de Sant Julià de Lòria**.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 20 de maig del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

#### A la Sindicatura

Jaume Bartumeu Cassany, conseller general, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 92 i 93 del Reglament del Consell General, comparec per davant la Sindicatura i,

Dic

Que per la present, dins el termini establert en l'Edicte del 23 d'abril de 2008, publicat al Butlletí del Consell General núm. 22/2008, passo a formular al Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de l'execució dels projectes núm. 0009/2005 i 0010/2005 relatius a les obres dels trams 3 i 4 de la desviació de Sant Julià de Lòria, la següent:

#### Esmena a la totalitat amb retorn del Projecte de llei al Govern

En els termes precedents queda formulada l'esmena a la totalitat al Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de l'execució dels projectes núm. 0009/2005 i

0010/2005 relatius a les obres dels trams 3 i 4 de la desviació de Sant Julià de Lòria.

Casa de la Vall, 19 de maig de 2008

Jaume Bartumeu Cassany  
President

## **4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN**

### **4.4.1 Preguntes**

#### **Edicte**

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 20 de maig del 2008, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Enric Tarrado Vives, president del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 14 de maig del 2008, **relativa a una partida pressupostària de catorze milions d'euros per a la construcció del futur heliport**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0578).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 20 de maig del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

#### **A la M. I. Sindicatura**

El M. I. Sr. Enric Tarrado Vives, president del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, en base al que disposa l'article 130.3 del Reglament del Consell General, formula al M. I. Govern la pregunta que tot seguit s'exposarà per tal que sigui contestada en la sessió del Consell General del dia 29 de maig de 2008.

#### **Pregunta:**

Hem pogut constatar l'existència d'una partida pressupostària de catorze milions d'euros per a construir el futur heliport que ha d'anar ubicat a la parròquia de Sant Julià de Lòria, prop de la frontera del riu Runer. No volem qüestionar en cap moment la utilitat d'aquesta infraestructura de comunicació però, considerant que existeixen diferents tipus d'heliports en funció del nombre que vols que hauran d'acollir, volem demanar el següent:

Considera el Govern que catorze milions d'euros és el pressupost adequat per a construir un heliport de les dimensions que requereix el nostre país?

Andorra la Vella, 14 de maig de 2008

Enric Tarrado Vives

#### **Edicte**

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 20 de maig del 2008, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Maria Pilar Riba Font, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 16 de maig del 2008, **relativa a la Proposta d'acord instant el Govern a negociar amb la concessionària del túnel d'Envalira unes condicions tarifàries especials pels habitants del Pas de la Casa i per a les persones que hi tenen el seu lloc de treball**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0623).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 20 de maig del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

#### **A la Sindicatura**

La sotasignada consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposa el capítol quart del títol IV del Reglament del Consell General, formula la següent pregunta, perquè sigui resposta pel Govern, de forma oral, davant el Ple del Consell General.

**Pregunta que es formula a Govern relativa a la Proposta d'acord instant el Govern a negociar amb la concessionària del túnel d'Envalira unes condicions tarifàries especials pels habitants del Pas de la Casa i per a les persones que hi tenen el seu lloc de treball.**

El Consell General, en la sessió ordinària celebrada el 22 de novembre del 2007, va adoptar el següent Acord S'encomana al Govern que iniciï les negociacions escaients amb la societat concessionària del túnel d'Envalira amb la finalitat d'aconseguir, en el termini més breu possible, pels habitants del Pas de la Casa, així com per les persones que hi tenen el seu lloc de treball permanent, ja sigui la gratuïtat o, si més no, uns abonaments que vinguin a reduir de manera important el sobrecost suportat pel fet de l'aïllament del Pas de la Casa en determinades èpoques de l'any.

Havent transcorregut sis mesos de l'adopció del present acord per part de tots els grups parlamentaris, es pregunta:

En quin punt es troben actualment les negociacions amb la societat concessionària del túnel d'Envalira?

Casa de la Vall, 16 de maig de 2008

Maria Pilar Riba Font  
Consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata

## Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 20 de maig del 2008, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Carles Blasi Vidal, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de maig del 2008, relativa al **cost del projecte de la nova seu dels Arxius Nacionals**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0624).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 20 de maig del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

### A la Sindicatura

El sotassinat, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposa el capítol quart del títol IV del Reglament del Consell General, passo a formular la següent pregunta perquè sigui resposta pel Govern, de forma oral, davant el Ple del Consell General.

#### **Pregunta que es formula al Govern en relació al cost del projecte de la nova seu dels Arxius Nacionals**

El passat mes de desembre, i en el marc del pacte entre els grups parlamentaris Liberal i CDA+SXXI i el Govern, per a l'aprovació del pressupost d'enguany, van decidir descartar la construcció de les noves dependències dels Arxius Nacionals tal com havia projectat el Govern i unir aquest projecte amb el del Museu Nacional.

Fins aquell moment però, tal com figura en diversos edictes d'adjudicació publicats al Butlletí Oficial, ja s'havien adjudicat l'avantprojecte (700.000 USD), el projecte (700.000 USD + 15.000 USD mensuals), el control tècnic i jurídic del contracte amb Gehry Partners (275 USD/hora) i l'estudi de revisió del programa arquitectònic (21.944 €). Per tant, una part d'aquests treballs ja s'havien realitzat i, doncs, probablement pagat.

Ateses les consideracions exposades es pregunta:

Quin és l'import pagat durant l'exercici 2007, per qualsevol concepte, en relació al projecte de la nova seu dels Arxius Nacionals?

En els termes precedents queda formulada la pregunta al Govern que haurà de ser resposta de forma oral davant el Ple del Consell General.

Casa de la Vall, 20 de maig de 2008

Carles Blasi Vidal  
Conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata

## Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 20 de maig del 2008, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Josep Dallerès Codina, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de maig del 2008, relativa al **rendiment dels fons de reserva de la CASS**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0625).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 20 de maig del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

### A la Sindicatura

El sotassinat, conseller general, membre del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 129 i següents del Reglament del Consell General, passo a formular la següent pregunta perquè sigui resposta pel Govern, de forma oral, davant el Ple del Consell General:

#### **Pregunta que es formula al Govern en relació al rendiment dels fons de reserva de la CASS**

En la premsa del passat dia 11 de maig tothom va poder llegir que "*els fons de reserva de la CASS van tenir al 2007 una rendibilitat de només l'1,75%*".

A primera vista sembla quelcom que sorprèn si es te en compte que si es realitza una mitjana del que s'ha estat pagant per certificats de dipòsit a termini fix durant l'any 2007, de ben segur sobrepassaria abastament aquest 1,75% obtingut.

Tot i ser plenament conscient que els acords de Consell no constitueixen marc legal, sí estipulen un marc polític que cal tenir en compte, i més, quan aquests han estat adoptats per unanimitat de la Cambra, vist que representen el que pensa el conjunt dels representants elegits pel poble.

Vist l'exposat, demano:

S'ha tingut en compte, en el moment de prendre decisions sobre inversions i desinversions de la CASS, l'estipulat en els diferents acords del Consell referents a la matèria i s'ha posat en coneixement de la comissió creada a tal efecte qualsevol canvi de criteri respecte a l'expressat en els acords per tal que la Comissió de seguiment d'inversions i desinversions de la CASS pogués emetre el seu parer al respecte?

En els termes precedents queda formulada la pregunta al Govern que haurà de ser resposta oralment davant el Ple del Consell General.

Casa de la Vall, 19 de maig de 2008  
Josep Dallerès Codina

## 5- ALTRA INFORMACIÓ

---

### 5.2 Convocatòries

---

#### Avis

El proper dia 29 de maig del 2008, dijous, a les 16.00h, se celebrarà a la Casa de la Vall, una sessió ordinària del Consell General, amb l'ordre del dia següent:

Punt Únic: Preguntes al Govern amb resposta oral, (segons llistat annex).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 20 de maig del 2008

Joan Gabriel i Estany  
Síndic General

#### **Llistat de preguntes al Govern amb resposta oral disponibles per a la sessió del dia 29 de maig del 2008**

1. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Enric Tarrado Vives, president del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 14 de maig del 2008, relativa a **una partida pressupostària de catorze milions d'euros per a la construcció del futur heliport**, (Reg. Núm. 0578).

2. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Maria Pilar Riba Font, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 16 de maig del 2008, relativa a **la Proposta d'acord instant el Govern a negociar amb la concessionària del túnel d'Envalira unes condicions tarifàries especials pels habitants del Pas de la Casa i per a les persones que hi tenen el seu lloc de treball**, (Reg. Núm. 0623).

3. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Carles Blasi Vidal, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de maig del 2008, relativa **al cost del projecte de la nova seu dels Arxius Nacionals**, (Reg. Núm. 0624).

4. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Josep Dallerès Codina, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de maig del 2008, relativa **al rendiment dels fons de reserva de la CASS**, (Reg. Núm. 0625).



## Butlletí del Consell General

---

Dipòsit legal: And. 262/94  
ISSN 1024-9044

Preu de l'exemplar: 0,90 €  
Subscripcions: Tel. 877877